

KÚPNA ZMLUVA č. 05/2014

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
uzatvorená medzi:

Kupujúci:

Obchodné meno: **Obec Raslavice**
Sídlo: **Obecný úrad, Hlavná 154, 086 41 Raslavice**
Zastúpený: **Ing. Anton Lamanec, starosta**
ICO: **00322521**
DIČ: **2020624606**
Bankové spojenie: **VÚB, a.s.**
Číslo účtu: **1603222053/0200**
IBAN: **SK38 0200 0000 0016 0322 2053**
Telefón: **00421-(0)-54-488 2098**
Fax: **00421-(0)-54-4792 222**
E – mail: **info@raslavice.sk**
Webová stránka: **www.raslavice.sk**

a

Predávajúci:

Obchodné meno: **ŠTÝL – Ivanov, s.r.o.**
Adresa: **Vyšný Kazimír 23, 094 09 Vyšný Kazimír**
Zastúpený : **Ján Ivanov, konateľ spoločnosti**
Právna forma: **spoločnosť s ručením obmedzeným**
Zapísaný v OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka 15463/P
Bankové spojenie: **Tatrabanka, a.s. pobočka Vranov nad Topľou**
Číslo účtu: **2927847505/1100**
IBAN: **SK07 1100 0000 0029 2784 7505**
IČO: **36498548**
DIČ: **2021931648**
IČ DPH: **SK2021931648**
Tel.: **057/44 215 13**
Fax: **057/44 622 21**
e-mail : **styl@nextra.sk**

Preambula

Táto kúpna zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnenia niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Kupujúci na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania.

Čl. I

Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom zmluvy je dodanie tovaru uvedeného v ocenenom výkaze – výmer časti SO-03 - Technológia – vybavenie objektu „Zberný dvor v obci Raslavice - dodávka techniky“ t.j. v položkovitom rozpočte úspešného uchádzača a je podrobne špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

- 1.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy v rozsahu uvedenom v Čl. I. bod 1.1 zmluvy a kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať a zaplatiť kúpnu cenu podľa Čl. II. tejto zmluvy.

Čl. II

Kúpna cena

- 2.1. Kúpna cena za predmet kúpy podľa Čl. I. je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna.
- 2.2. Cena je vrátane DPH, cla, správnych a iných poplatkov.
- 2.3. Kúpna cena za dodanie predmetu kúpy podľa Čl. I. bod 1.1 zmluvy:
- | | |
|-------------------------|------------------|
| 2.3.1. cena bez DPH | 135 716,00,- EUR |
| 2.3.2. DPH | 27 143,20,- EUR |
| 2.3.3. cena spolu s DPH | 162 859,20,- EUR |

Čl. III

Čas plnenia a miesto dodania

- 3.1. Čas plnenia tejto zmluvy je stanovený na dobu do 6 mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2. Zmluvný termín uvedený v Čl. III, bod 3.1 zmluvy je termín najneskoršie prípustný a neprekročiteľný s výnimkou zásahov spôsobených vis maior.
- 3.3 Predávajúci dodá predmet kúpy do sídla spoločnosti kupujúceho.

Čl. IV

Platobné a fakturačné podmienky

- 4.1. Predmet tejto Zmluvy bude financovaný z vlastných prostriedkov objednávateľa, štátneho rozpočtu SR a z EÚ – v prípade, že predkladaný projekt o NFP bude schválený.
NFP je:
- z operačného programu Životné prostredie
 - prioritná os 4. Odpadové hospodárstvo
- 4.2. Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny podľa Čl. II zmluvy na základe riadneho plnenia predmetu zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy.
- 4.3. Predávajúci nemá nárok na uhradenie preddavku.
- 4.4. Kupujúci uhradí dojednanú kúpnu cenu predávajúcemu po prevzatí predmetu kúpy na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Prílohou faktúry bude dodací list.
- 4.5. Fakturácia bude vykonaná po dodaní a prevzatí predmetu zmluvy podľa čl. VII.
- 4.6. Faktúra je splatná do **60** dní, pričom sa táto doba počíta odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi podľa § 340 b) Obchodného zákonníka.

Čl. V.

Zabezpečenie záväzkov

5.1. Neuhradením faktúry v stanovenej lehote podľa Čl. IV. vzniká kupujúcemu povinnosť zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

5.2 V prípade nesplnenia zmluvne dohodnutého termínu dodania predmetu kúpy podľa čl. III bodu 3.1 je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5 % kúpnej ceny za každý deň omeškania s dodávkou predmetu kúpy. Kupujúci môže odstúpiť od tejto zmluvy ak omeškanie je dlhšie ako 7 kalendárnych dní.

5.3 V prípade nesplnenia dohodnutej špecifikácie a deklarovaných parametrov dodávky, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20 % kúpnej ceny a kupujúci môže odstúpiť od tejto zmluvy.

5.6 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta je adekvátne ku prípadným stratám a nákladom, ktoré vzniknú kupujúcemu v prípade nedodržania podmienok dodávky podľa bodov 5.2 a 5.3.

Čl. VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1. Zmluvné strany sa podpisom tejto zmluvy dohodli na:

- a) spísaní preberacieho protokolu o dodávke; preberací protokol musí obsahovať informácie o splnení dodávky v rozsahu určenom v článku I. a dátum úplného dodania Predmetu kúpy;
- b) dohode, že nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy prechádza na Kupujúceho odovzdaním predmetu kúpy v mieste dodania;

6.2 Predávajúci sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje :

- a) dodať predmet kúpy kupujúcemu s odbornou starostlivosťou, v stave podľa kúpnej zmluvy a objednávky;
- b) riadne oboznámiť kupujúceho s obsluhou predmetu kúpy, poskytnúť kupujúcemu informácie súvisiace s použitím a údržbou predmetu kúpy, písomné návody na obsluhu a inštrukcie, pokyny, technické normy slúžiace alebo patriace predmetu kúpy;
- c) oboznámiť kupujúceho s príslušnými bezpečnostnými predpismi a prevádzkovými predpismi vzťahujúcimi sa na predmet kúpy
- d) prevziať zodpovednosť za vady predmetu kúpy, ktoré bude mať v čase dodania vady vzniknuté v záručnej dobe;
- e) poskytnúť záruku k predmetu kúpy predávajúcemu v dĺžke trvania 24 mesiacov odo dňa dodania predmetu kúpy;
- f) poskytovať servisné služby počas prevádzky predmetu kúpy pri vykonávaní údržby a/alebo servisu predmetu kúpy v záručnej dobe aj mimo poskytnutej záruky v mieste dodania.

6.3 Kupujúci sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje

- a) prevziať od predávajúceho predmet kúpy dodaný v súlade s touto Zmluvou;
- b) poskytnúť predávajúcemu nevyhnutnú súčinnosť pri dodaní predmetu kúpy;

Čl. VII

Prevod práv

7.1. Okamihom dodania predmetu kúpy podľa čl.I. tejto zmluvy je podpísanie a prevzatie predmetu kúpy kupujúcim.

7.2. Okamihom dodania prechádza z predávajúceho na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na predmete kúpy.

Čl. VIII **Zodpovednosť za vady**

8.1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy podľa čl. I tejto zmluvy má v čase prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, a že nemá vady, ktoré by znižovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.

8.2. Za vady, ktoré vznikli, resp. vyšli najavo v záručnej dobe, nezodpovedá predávajúci iba vtedy, ak boli spôsobené používaním predmetu kúpy v rozpore s návodom na obsluhu dodaným výrobcom, resp. nevhodnými prevádzkovými podmienkami, ktoré nezapríčinil predávajúci.

8.3. Ak predávajúci poruší ustanovenia tejto zmluvy, kupujúcemu vzniká nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku takéhoto konania vznikla v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

8.4. Predávajúci na vlastné náklady odstráni vady zistené v záručnej dobe.

Čl. IX. **Zánik zmluvy**

9.1 . Ak zmluvná strana poruší povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, druhá zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť.

9.2 . Zmluvné strany sa dohodli, že zásahy úradných miest a zásahy vis maior, ktorých dôsledkom je nemožnosť plnenia niektorou zo zmluvných strán, sú dôvodom pre okamžité odstúpenie od zmluvy.

Čl. X. **Záverečné ustanovenia**

10.1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.

10.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy alebo jej dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané zmluvnými stranami.

10.3. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

10.4. Zmluva je vyhotovená v 6 (šiestich) rovnopisoch, z ktorých 4 (štyri) sú pre kupujúceho a 2 (dve) pre predávajúceho. Každé vyhotovenie má právnu silu originálu.

10.5. Zmluva nadobudne účinnosť iba v prípade schválenia ŽoNFP z OP ŽP, prioritná os 4: Odpadové hospodárstvo a po uzatvorení platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným poskytovateľom pomoci, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle kupujúceho. Túto skutočnosť oznámi kupujúci predávajúcemu na jeho e-mailovú adresu uvedenú v článku I.

10.6. Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditov súvisiaceho s poskytovanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o NFP č. 038/4.1MP/2013, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnenými osobami sú najmä:

- a) Poskytovateľ a nim poverené osoby,
- b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

10.7. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od zmluvy podľa bodu 5.2, bodu 5.3 a bodu 6.2, písm. f) sa deklaruje ako podstatné porušenie povinnosti predávajúceho (dodávateľa) v súlade s § 149 ods. 3, pís. b), bod 3 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Raslavice, dňa

Kupujúci:

Predávajúci:

.....
Ing. Anton Lamanec
Starosta obce Raslavice

.....
Ján Ivanov, konateľ spoločnosti
ŠTÝL – Ivanov, s.r.o.

Príloha č. 1 k Zmluve Špecifikácia predmetu zmluvy

Príloha č.1 ku kúpnej zmluve Technická špecifikácia

g) Kontajner 14m³5ks

Vnútorne rozmery kontajnera: 4500x2100x1500mm

Vonkajšie rozmery kontajnera: 4650x2250x1690mm

Nosnosť: 10000kg

TECHNICKÝ POPIS

KONTAJNERY SÚ CELOZVÁRANÉ

Kontajner má hákový systém na nakladanie - **výška háku je 1000mm**

Nosník hákového systému INP 140

Hlavné nosníky kontajnera INP 140

Podlaha kontajnera a spodné oblúky sú z plechu hrúbky: **3mm**

Plášť kontajnera, dvere a čelo kontajnera sú z plechu hrúbky **3mm**

Vzadu dvojkřídlové dvere s otváraním o 270° a uchytením o bok kontajnera

Bočné výstuhy sú z ohýbaných U-profilov 50/100/50/3mm vzdialených od seba 750mm.

Dverový profil kontajnera je 5/50/100/50mm.

Bočné bezpečnostné otváranie zadných dverí- zvýšenie bezpečnosti pri vysýpaní kontajnera

Plachtové háčiky a pevný rebrík

Povrchová úprava: z vonkajšej strany kontajnera 2x základný syntetický náter a 2x vrchný syntetický náter odtieň RAL, z vnútornej strany kontajnera 2x základný syntetický náter

2. Hákový nosič pre kontajner.....1ks

Traktorový nosič kontajnerov T 185 PRONAR

Špecifikácia stroja:

- Celková maximálna hmotnosť (nosič , kontajner, náklad) 15 t
- Celková nosnosť (hmotnosť kontajnera s nákladom) 12 t
- Pracovný tlak hydrauliky 180 bar
- II-hadicový systém brzdový s mechanickou ručnou brzdou
- Maximálny uhol vyklápania kontajnera 46°
- Hydraulická podporná noha
- Maximálna rýchlosť 40 km /h
- Tiahlo spodné otočné Ø 50 mm
- Klíny podporné
- Počet náprav: 2 -tandemové s vahadlové
- Blatníky
- Pneumatiky : 500/50 -17
- Potrebný príkon 58 kW



3. Traktor s čelným nakladačem.....1ks

TRAKTOR NEW HOLLAND

T5050, výkon 97 k

Výbava : ELITE (max. výbava)

špecifikácia traktora :

Motor : motor CNH 4-válec, přeplňovaný turbom s mezichladičem stlačeného vzduchu - intercooler, splňuje normu Tier III, zdvihový objem 4 485 cm³, **nom. výkon 71 kW / 97 k** , při 2 300 ot./min ,

(podle normy ISO 14396), maximální kroutící moment 404 Nm při 1 300 ot./min, převýšení kroutícího momentu 37 % , nádrž paliva 127 l, vyhřívací tělísko do sání pro snadný start za studena, interval servisní prohlídky 600 Mth

Převodovka : PowerShift, počet převodových stupňů 24 vpřed (12 rychlosti radených bez spojky) a 24 vzad, dvoustupňový násobič rychlosti, pojezdová rychlost 40 km/hod, min. 1,9 km/hod (31,6 m/min), převodovka plně synchronizovaná, elektrohydraulický reverz **PoweShuttle** radený bez spojky, elektrohydraulicky ovládaná uzávěrka diferenciálu zadní nápravy, elektrohydraulicky ovládaná **100 % uzávěrka diferenciálu přední nápravy**, elektrohydraulicky ovládaná spojka zadního vývodového hřídele, otáčky zadního PTO 540/540E/1000 ot./min, zadní mokré brzdy, **zesílená přední náprava HD**, automatické zapojení náhonu přední nápravy při brzdění, **ovládání PTO na zadních blatnících a modulovaný start PTO – Softstart**,

Hydraulika : mechanická regulační MDC s pomocným válcem hydrauliky, maximální zvedací kapacita 4 891 kg, systém Lift-O-Matic ovládané ramien hydr. tlačidlo, **3 vonkajšie okruhy hydr.**,

2 okruhy s regulací průtoku, výkon hydraulického čerpadla 61 l/min, maximální pracovní tlak 19 MPa, výkon hydraulického čerpadla řízení 40 l/min, zadní tříbodový závěs s rychloupínacími koncovkami, bočné **teleskopické stabilizátory ramien**, zadní tříbodový závěs kategorie II., ovládané aj vzadu

Kabina : komfortní pretlaková kabina s topením a filtrací nasávaného vzduchu, klimatizace, nastavitelný sloupek volantu, vnitřní hlučnost max 74 dBA, pneumaticky odpružená sedačka řidiče komfort s natáčením, bezp.pás, výkonnostní monitor, příprava na rádio, 2 přední pracovní světla na madlech, +4 pracovní světla pod střechou, 2 zadní pracovní světla, široké zadní blatníky, mechanický odpojovač baterie, zadní stěrač a ostřikovač, **teleskopické** spätné zrcátka, strešný otváratel'ný poklop, sedenie spolujazdca.

Příslušenství : držák předního závaží 80 kg, plastové přední blatníky, výškově nastavitelný horní závěs přívěsov, jedno a dvojkruhový systém vzduchových brzd, plastový kryt hřídele PTO, akumulátor posílený Heavy Duty 132 Ah, výkyvná spodní tažná lišta,

Pneumatiky : Firestone, přední 340/85 R24 HD (HD = zesílený ráfek) zadní 420/85 R 34

Vonkajšia šírka na kolesách : 2 006 mm

Čelný nakladač na traktor

STOLL FE ECOLINE 850

Výbava:

FE ECOLINE obsahuje :

(paralelogram ramien pre automatické vyrovnávanie palet. vidiel vo vodorovnej polohe pri dvíhaní bremena, hydro-pneumatický tlmič (kompenzátor) kmitov pri preprave s bremenom, 3. hydr. okruh s 2 rýchlospojkami v predu, mech. zaistenie náradia, rýchlo-upínanie hadíc systém Hydro-Fix- multiclick,

Predpríprava na traktor obsahuje :

(spodné bočné rámy- polo rámová konštrukcia traktora, výstuhy, hydraulické rozvody, joystik do kabiny,)

Technické parametre nakládača : FE 850

H - max. výška po výklopný čap : 3,76 m

L - max. výška po dno lyžice : 3,55 m

A – výška vyklopenia dna lyžice : 2,71 m

W - vzdialenosť vyklopenia lyžice od predu traktora : 0,70 m

S – min. naberacia výška : - 210 mm - 210 mm

X – 46°, Z – 58°

Q1 - naberacia sila dole : 1,86 daN,

Q2 - v max. výške : 1,34 daN

N1, M1 : 1,86 daN

N2, M2 : 1,34 daN

HYDRO-FIX uchytenie

Joystik (podľa prevedenia) tlmenie kmitov pri preprave

4. Štiepkovač.....1ks

Štiepkovač drevnej hmoty CH 260 HF EL

Stroj dokáže drviť drevnú hmotu do priemeru 26 cm. Výkon zariadenia je 10-40 m³/hod hotových štiepkov.

Základné technické parametre štiepkovača CH 260 HF-EL

| | |
|--------------------------------------|--|
| Rotor | dvojdiskový o priemere 1050 mm |
| Výkon | 10 – 40 m ³ /hod |
| Nastaviteľná hrúbka štiepky | 7 - 25 mm |
| Otvor – max. priemer dreva | 260 x 320 mm – 260 mm |
| Vŕahovanie materiálu | dvomi ozubenými valcami s hydropohonom |
| Výkon traktora kW | 50 – 100 kW |
| Počet sekacích nožov | 2 ks (na želanie 3ks) |
| Hmotnosť – kg | 930 kg |
| Rozmery | v – 1520 mm + komín 480 mm š – 1500 mm – prepravná; 2150 mm – pracovná d – 2050 mm – prepravná; 2170 mm - pracovná |
| Hmotnosť rotora | 240 kg |
| Priemer rotora | 1050 mm |
| Tlak oleja | 175 bar |
| Zariadenie na kontrolu otáčok | čidlo NO - STRESS |
| Hydraulický okruh HD 11 (na želanie) | vstavaný do stroja – prietok 30 l /min |
| Príslušenstvo za príplatok: | |
| Kardan s Voľnobežnou spojkou | |

5. Hydraulický paketovací lis.....1ks

Paketovací lis MacFab 200 s dvojitou komorou

*„Výborný pre separovanie rôznych typov
materiálov pred recyklovaním“*

Technické údaje:

Rozmery lisu (VxŠxH): 2471 x 3056 x 1105 mm

Váha: 1400 kg

Prepravná výška: 2471 mm

Napájanie: jednofázový 220 – 240 V, 16 amp.

Motor: 2,2 kW

Tlaková sila: do 15 t

Hlučnosť: 72 decibelov

Rozmer nakladacieho otvoru (VxŠ): 1100 x 800 mm

Rozmery balíka (VxŠxH): 800 x 1100 x 800 mm

Váha: 200 kg (závisí od typu používaného materiálu)

Doba cyklu: 34 sekúnd

Popis:

- šetrí čas tým, že voľná komora nakladá, zatiaľ čo druhá komora paketuje
- voliteľné prídavné komory
- vrchné nakladanie
- výborný pre oblasti s vysokým obmedzením
- valcami riadená hlava na jednoduchý pohyb
- podporné čeľuste na zabránenie, aby sa materiál dostal do pôvodného stavu
- vďaka plno automatickému vyhadzovaču je vyhadzovanie dokonalé a jednoduché
- ideálny pre oblasti, kde je stredný až veľký objem odpadového materiálu
- bezpečná a jednoduchá obsluha
- povrch stroja je opráškován na predĺženie životnosti
- certifikát CE



6. Briketovací lis.....1ks

Briketovací lis FELDER FBP 70

Briketovací lis **FELDER FBP 70**



Technické parametre:

| | FBP 70 |
|--|---------------|
| Briketovací lis | |
| Průměr brikety (mm) | 70 |
| Průchodnost (kg/h) | 70–100 |
| Hydraulický motor (kW) | 11,0 |
| Množství hydraulického oleje (l, litr) | 290 |
| Hmotnost v kg | 1600 |
| Rozměry L x B mm | 1750 x 1270 |

Cenová špecifikácia

| Por.č. | Položka | Množstvo v ks | PC bez DPH/1ks | PC bez DPH spolu | DPH spolu | PC s DPH spolu |
|-----------|-----------------------------|------------------|-------------------|---------------------|--------------|-------------------|
| 1 | Zberný kontajner | 5 | 2 027,77 | 10 138,87 | 2 027,77 | 12 166,64 |
| 2 | Hákový nosič pre kontajner | 1 | 14 580,66 | 14 580,66 | 2 916,13 | 17 496,79 |
| 3 | Traktor s čelným nakladačom | 1 | 60 640,09 | 60 640,09 | 12 128,02 | 72 768,11 |
| 4 | Štiepkovač | 1 | 14 242,70 | 14 242,70 | 2 848,54 | 17 091,24 |
| 5 | Hydraulický paketovací lis | 1 | 15 739,38 | 15 739,38 | 3 147,88 | 18 887,26 |
| 6 | Briketovací lis | 1 | 20 374,30 | 20 374,30 | 4 074,86 | 24 449,16 |
| Spolu v € | | | PC bez DPH | 135 716,00 | | |
| | | | DPH (20%) | | 27 143,20 | |
| | | | PC s DPH | | | 162 859,20 |

Vo Vranove nad Topľou

.....
Ján Ivanov
konateľ spoločnosti
ŠTÝL – Ivanov, s.r.o.